

Ukazuje się od 1991 roku

Echo

CZELADZI

maj 2008 nr 5/190

miesięcznik samorządowy
bezpłatny
wydawca: Urząd Miasta
Czeladź

ISSN 1234 - 4966

**Bp Adam Śmigielski
Honorowym Obywatelem**

Laureaci Nagrody Miasta

**Prof. Jerzy Buzek
w Czeladzi**



Majowy
weekend
w mieście

FESTIWAL Ave Maria 23-25 maja Czeladź – Będzin - Sosnowiec



Ks. bp. Adam Śmigielski otrzymuje od burmistrza Marka Mrozowskiego symboliczny klucz.

Biskup Adam Śmigielski

HONOROWYM OBYWATELEM MIASTA CZELADŹ

Niezwykłą oprawę miała uroczystość nadania **ks. bp. dr. Adamowi Śmigielskiemu**, ordynariuszowi diecezji sosnowieckiej, godności Honorowego Obywatela Miasta Czeladź. Przypadła w dniu 8 maja, kiedy to w parafia św. Stanisława BM obchodzi odpust ku czci swego patrona.

W oczekiwaniu na uroczystą mszę św. jak i na uroczystość nadania tytułu, kościół św. Stanisława wypełnił się wiernymi i dziećmi, które kilka dni wcześniej przystąpiły do pierwszej komunii świętej. Przybył senator **Zbigniew Szaleniec**, poczet sztandarowy Miasta Czeladź, przedstawiciele władz samorządowych miasta i starostwa powiatowego, radni Rady Miejskiej Czeladzi, dzieci i młodzież czeladzkich szkół, które wykonywały pieśni

podczas mszy. Stawiła się również czeladzka górnicza orkiestra dęta pod dyrekcją **Edwar-da Stasiaka**.

Mszę św. koncelebrował bp Adam Śmigielski wraz z towarzyszącymi mu księżmi

z diecezji sosnowieckiej. Po jej zakończeniu, burmistrz Czeladzi **Marek Mrozowski** oraz przewodniczący Rady Miejskiej **Sławomir Święch** i wiceprzewodnicząca RM **Jolanta Moćko** wręczyli ks. bp. Adamowi Śmigielskiemu dokument upamiętniający fakt nadania tytułu Honorowego Obywatela Miasta Czeladź, symboliczny klucz do bram miasta oraz portret.

Ks. bp Adam Śmigielski, to kapłan niezwykle skromności, dlatego też w słowach podziękowania zawarł pewną wątpliwość, czy hierarchowie Kościoła powinni odbierać tego rodzaju honory. Nie ukrywał jednak, że było to dla niego wydarzenie szczególne, jeszcze bardziej wiążące go ze społecznością Czeladzi.

(wk)



Echo Czeladzi

miesięcznik samorządowy
Nr 5/190
maj 2008

www.czeladz.pl

Wydawca:
Urząd Miasta Czeladź

Siedziba redakcji:
Urząd Miasta
41-250 Czeladź, ul. Katowicka 45
tel. 032 76 37 981

Redakcja
Wiesława Konopelska
(redaktor naczelna,
e-mail: redakcja@um.czeladz.pl),
Wojciech Maćkowski

Proj. okładki, oprac. graficzne i skład:
Teresa Strojniak

Druk: Wydawnictwo TRIADA
Nakład: 6 tysięcy egz.

Ogłoszenia bezpłatne i materiały do kolejnego wydania należy dostarczać do pierwszego dnia danego miesiąca.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania zmian i skracania dostarczonych materiałów oraz nadesłanej korespondencji.

ZA TREŚĆ OGŁOSZEŃ REDAKCJA I WYDAWCA NIE ODPOWIADAJĄ.
ISSN 1234-4966

**Ukazuje się
20. każdego miesiąca**



Przeczytaj m.in.:

- Prof. Jerzy Buzek w Czeladzi str. 3
- Galeria portretów w pałacu „Pod filarami” str. 3
- Czym jest Traktat Lizboński str. 6
- Laureaci Nagrody Miasta 2008 str. 9
- Dni Czeladzi 2008 – Bez komentarza! str. 10
- Nowe wystawy: Michalski, Dobroń, Kossakowski-Minor-Hańderek str. 12
- Dni Czeladzi na sportowo! str. 16

ABSOLUTORIUM. Pod koniec kwietnia odbyła się sesja Rady Miejskiej, na której otrzymałem absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za rok 2007. W poprzednich latach z zaufaniem radnych było nieco gorzej. Szczególnie cieszy mnie fakt, że teraz zwyciężyła wola współpracy na rzecz miasta i jego mieszkańców. Liczę, iż tak dobra współpraca z Radą Miejską będzie trwała nie tylko do końca tej kadencji, ale i w przyszłej. Udzielenie absolutorium jest znakiem, że obecna Rada Miejska zaakceptowała wyznaczony kierunek rozwoju miasta, za co jeszcze raz dziękuję.

DNI CZELADZI. W kończącym się miesiącu zorganizowaliśmy największą imprezę plenerową w roku czyli Dni Czeladzi. Myślę że zadowolili one nawet najwybredniejszych, a gwiazdy takie jak Kult, Mezo czy De Press były witane w na-

szym mieście naprawdę gorąco. W przyszłych latach będziemy chcieli, aby Dni Miasta były organizowane z równie dużym, jeśli nie większym rozmachem.

FESTIWAL AVE MARIA. Maj to także IX edycja Festiwalu Ave Maria - największego wydarzenia muzycznego w Zagłębiu Dąbrowskim. Specjalnym gościem tegorocznego Festiwalu będzie Bogusław Kaczyński. Ave Maria przez ostatnie lata zyskał sobie wielu wiernych melomanów - myślę że i tym razem kościół św. Stanisława BiM zapełni się po brzegi.

MIEJSKA BIBLIOTEKA. Po wielu latach przyszła pora na kapitalny remont Miejskiej Biblioteki Publicznej. Do końca maja zmieni ona całkowicie swój wygląd - pojawią się nowe elewacje i wymienione zostaną okna, zmianie ulegnie też system ogrzewania. Dodatkowo na bu-

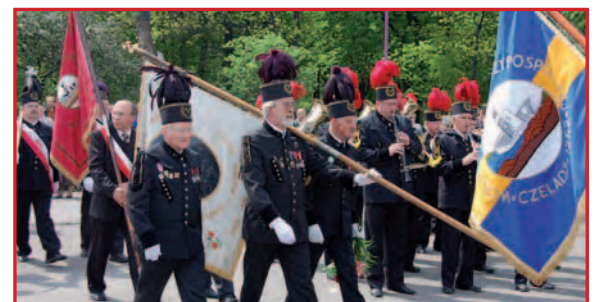


dynku pojawił się zegar. Remont rozpocznie się również w budynku biblioteki przy ul. 11 Listopada. To dopiero pierwszy etap zmiany wizerunków budynków użyteczności publicznej, w przyszłym roku przeobrażać się będą kolejne miejsca.

*BURMISTRZ MIASTA CZELADŹ
MAREK MROZOWSKI*

Święto Konstytucji 3 Maja

Obchody Święta Narodowego rozpoczęła Msza za Ojczyznę w kościele św. Stanisława BM. Następnie na placu Konstytucji 3 Maja liczna grupa czeladzian: kombatanów, poczty sztandarowe, delegacje organizacji, stowarzyszeń, jednostek budżetowych miasta, Urzędu Miasta, młodzież czeladzkich szkół wzięli udział w uroczystości patriotycznej. Okolicznościowe przemówienie wygłosiła wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej **Jolanta Moćko** (na zdjęciu poniżej). W imieniu Miasta Czeladź wieniec złożył burmistrz **Marek Mrozowski** wraz z zaproszonym na uroczystość ks. kanonikiem **Jarosławem Wolskim**. Tradycyjnie po uroczystości burmistrz zaprosił wszystkich zgromadzonych na poczęstunek i rozmowy, którym towarzyszyła wystawa „Starówka w starej fotografii”.



Z ostatniej chwili!



WOJCIECH KUCZOK – laureat Nagrody Literackiej NIKE 2004, autor słynnej powieści „Gnój”, będzie gościem Dyskusyjnego Klubu Książki Miejskiej Biblioteki Publicznej. Spotkanie z pisarzem odbędzie się **29 maja o godz. 17.00, w pałacu „Pod filarami”**. *Wstęp wolny!*





Prof. Jerzy Buzek gościem Dni Czeladzi

„Macie piękną Starówkę! – mówił do mieszkańców Czeladzi na Starówce prof. **Jerzy Buzek** poseł do Parlamentu Europejskiego i były premier. Oprowadzany przez burmistrza **Marka Mrozowskiego**, senatora **Zbigniewa Szaleńca** i przewodniczącego RM **Sławomira Święcha** miał okazję zapoznać się z dalszymi planami rewitalizacyjnymi zarówno Starego Miasta jak i terenów po kopalni „Saturn”, a także z pracami prowadzonymi w ramach Strategii rozwoju miasta.

Na pamiątkę pobytu w Czeladzi Profesor otrzymał obraz przedstawiający ulicę Kościelną (który chwilę później prezentował swoim rozmówcom napotkanym na Starówce), a odwiedzając stoisko promujące miasto zaopatrzył się w folder „Saturn” oraz ... wiatraczek i balonik w barwach miasta. (WK)



GALERIA WŁODARZY MIASTA OTWARTA!

W pałacu „Pod filarami”, podczas wieczoru inauguracyjnego tegoroczne Dni Czeladzi (25 kwietnia) została otwarta galeria włodarzy miasta Czeladź. Na ścianach jednej z sal zawieszonych zostało kilkanaście rysowanych portretów. Z tej okazji po raz pierwszy w jednym miejscu, w Czeladzi, zgromadziło się tylu burmistrzów i przewodniczących (byłych i obecnych) Rady Miejskiej!

Kolejną atrakcją była prezentacja pierwszej w historii miasta Kroniki Miasta Czeladź – imponującego dokumentu (wykonanego na papierze czerpanym i oprawionym w skórę według najwyższej sztuki introligatorskiej), który od tej chwili jest już systematycznie uzupełniany, najważniejszymi wydarzeniami.

Niespodzianką dla tłumnie przybyłej publiczności był wy-

stęp Zespół Muzyki Dawnej i Tańca Historycznego „Capella Nicopolensis” z Mikołowa z muzyką i tańcami z czasu renesansu.

Podczas tego niezwykłego spotkania miło było obecnym włodarzom miasta – burmistrzowi **Markowi Mrozowskiemu** i przewodniczącemu RM **Sławomirowi Święchowi** gościć senatora **Zbigniewa Szaleńca**, wicewojewodę śląskiego **Sta-**

niślawę Dąbrowę, a także prezydenta Sosnowca **Kazimierza Górskiego** i wiceprezydenta Sosnowca **Ryszarda Łukawskiego**.

Wieczór obfitujący w te ważne dla miasta wydarzenia przygotowała Czeladzka Izba Tradycji, a w tajniki powstawania galerii oraz kroniki wprowadziła słuchaczy **Iwona Szaleniec**.

(WK)



◀ Byli i obecni włodarze miasta: (od lewej) Jerzy Matyja, Marek Mrozowski, Kazimierz Jakóbczyk i Zygmunt Machnik z autorką portretów Teresą Strojnicką. Towarzyszą im senator Zbigniew Szaleńca i starosta będziński Adam Lazar. Na portretach widoczni są Jerzy Matyja i Eugeniusz Bliźnicki.



Kronika Miasta Czeladź cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. ▶



Czeladź wysoko

Raport „Indeks przejrzystości Biuletynów Informacji Publicznej gmin woj. śląskiego” jest wynikiem monitoringu przeprowadzonego w okresie październik - grudzień 2007 r., we wszystkich 167 gminach województwa śląskiego przez Katowicką Grupę Obywatelską, działającą przy Stowarzyszeniu Bona Fides. Celem całego projektu jest podniesienie jakości i przejrzystości biuletynów informacji publicznej, prowadzonych przez urzędy gmin w województwie śląskim. Pierwsze miejsce w całym rankingu zajęły **Gliwice** (112 pkt), za którymi uplasowały się **Dąbrowa Górnicza** i **Zabrze** (po 110 pkt). Na czwartym miejscu znalazły się **Katowice** (109 pkt), a na piątym **Piekary Śląskie** (108 pkt). Zajęcie wszystkich czołowych miejsc przez miasta na prawach powiatu nie może zaskakiwać, bo narzędzie zastosowane do badania faworyzowało większe jednostki względem mniejszych. Bardzo wysokie, szóste miejsce, zajęła gmina miejska **Czeladź** (106 pkt). W pierwszej trzydziestce rankingu znajduje się w sumie 13 miast na prawach powiatu, 15 gmin miejskich i miejsko - wiejskich oraz 3 gminy wiejskie.

GRZEGORZ WÓJKOWSKI
STOWARZYSZENIE BONA FIDES

Uwierz w siebie

W dniu 1 kwietnia 2008r. Powiatowy Urząd Pracy w Będzinie rozpoczął realizację projektu p.n. „Uwierz w siebie i zdobądź zatrudnienie” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Celem głównym projektu jest wzrost poziomu zatrudnienia i spójności społecznej. Będzie on osiągnięty poprzez: podniesienie poziomu aktywności zawodowej oraz zdolności do zatrudnienia osób bezrobotnych i biernych zawodowo (organizacja staży, przygotowania zawodowego w miejscu pracy oraz prac interwencyjnych), podniesienie, uzupełnienie kwalifikacji zawodowych zgodne z potrzebami rynku pracy (organizacja szkoleń zawodowych), wsparcie samozatrudnienia (przyznanie jednorazowo środków na podjęcie działalności gospodarczej poprzedzone szkoleniami z ABC Przedsiębiorczości).

Projekt skierowany jest do 910 osób zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Będzinie jako osoby bezrobotne,



Pierwsze konkursy i przygotowania do inwestycji

Podobnie jak w poprzednich latach, tak i obecnie Czeladź stara się o fundusze Unii Europejskiej na rozwój miasta. Trwają przygotowania do planowanych na ten i następny rok inwestycji, na które miasto otrzymało decyzje o przyznaniu środków pomocowych Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego.

Inwestycje, które zostaną rozpoczęte w tym roku to ter-

modernizacja filii Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. 11 Listopada, Przedszkola nr 7 oraz Gimnazjum nr 3.

W fazie projektowania znajdują się projekty tras rowerowych, projekt budowy sieci dostępu do Internetu oraz projekt pod nazwą „Gospodarcza Bra-ma Śląska – uzbrojenie terenów Wschodniej Strefy Ekonomicznej”.

W tym ostatnim przypadku, w dniu 12 maja br Urząd Miasta złożył wniosek do Urzędu Marszałkowskiego o zawarcie umowy ramowej, której podpisanie przewiduje się na lipiec 2008 roku. W ramach tego projektu trwają (niestety dość czasochłonne) procedury wydawania niezbędnych decyzji administracyjnych.

Realizacja tras rowerowych oraz sieci dostępowej Internet

przewidywana jest na rok 2009. Na ten rok – w przypadku uzyskania dofinansowania w procedurze konkursowej – przewiduje się też, już wcześniej zapowiadana – przebudowę układu drogowego ulic 1 Maja – Szpitalnej i Podwalnej. Na to zadanie miasto otrzymało dotacje z powiatu (ulice 1 Maja i Szpitalna to drogi powiatowe) w wysokości 500 tys. zł. W inwestycji partycypować również będzie Zakład Inżynierii Komunalnej Spółka z o.o., która sfinansuje sieci wodociągową i kanalizacji sanitarnej w tym rejonie miasta. Koszt całej inwestycji wynosi około 9 mln zł.

RAFAŁ KOST

Starosta Będziński oraz Powiatowy Urząd Pracy w Będzinie zapraszają na

TARGI PRACY

które odbędą się
28 maja 2008 r.

w godzinach 10⁰⁰-13⁰⁰

w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Będzinie,
ul. 1 Maja 2.

- *Szukasz pracy lub chcesz ją zmienić?
- *Poszukujesz pracowników?*
- *Pragniesz zmienić kwalifikacje lub uzyskać nowe
- *Chcesz uzyskać poradę prawną z zakresu prawa pracy?

w tym przede wszystkim osób znajdujących się w szczególnej sytuacji na rynku pracy, wymienionych w art. 49 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy: bezrobotnych do 25 roku życia, bezrobotnych długotrwale lub kobiet, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka, bezrobotnych powyżej 50 roku życia, bezrobotnych bez kwalifikacji zawodowych, bez doświadczenia zawodowego lub bez wykształcenia średniego, bezrobotnych samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia, bezrobotnych, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia.

Szczegółowe informacje o projekcie można uzyskać w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Będzinie, ul. 1-go Maja 2 (pok.20) lub pod numerem telefonu: 032-761-58-81.

Straż Miejska na skuterach

Z początkiem kwietnia Straż Miejska otrzymała nowy sprzęt ułatwiający jej funkcjonowanie w mieście. Są to dwa skutery marki Yamaha YN50. Dzięki nim funkcjonariusze straży będą mogli teraz dotrzeć do miejsc, gdzie wóz patrolowy nie mógł wjechać. Pierwszy patrol na nowym sprzęcie odbył się 1 kwietnia. Już w pierwszym dniu funkcjonowania patrol zatrzymał osoby popełniające wykroczenia. Skutery są przede-

gólnie użyteczne w walce ze złodziejami pokryw kanałizacyjnych i innych metalowych elementów. Skutery są ciche i wystarczająco szybkie, a przede wszystkim na tyle małe, aby wjechać w dowolną drogę, dróżkę czy nawet ścieżkę.

Odtąd patrole na skuterach będą coraz powszechniejszym widokiem na ulicach naszego miasta. (MAC)



Traktat lizboński dla Europy

Traktat lizboński zmienia aktualne traktaty UE i WE, ale ich nie zastępuje. Wyposaży on Unię w ramy prawne oraz instrumenty potrzebne do sprostanania przyszłym wyzwaniom i spełnienia oczekiwań społeczeństwa.

1. EUROPA STANIE SIĘ BARDZIEJ DEMOKRATYCZNA I PRZEJRZYSTA:

wzmocni się rola Parlamentu Europejskiego i parlamentów krajowych, obywatele będą mieli większą możliwość uczestnictwa w procesie decyzyjnym, a podział zadań między władzami europejskimi i krajowymi zostanie wyraźniej określony.

* Większe znaczenie Parlamentu Europejskiego.

* Większe zaangażowanie parlamentów krajowych.

* Większy wpływ obywateli.

* Podział kompetencji: wyraźna klasyfikacja kompetencji pozwoli wyjaśnić relacje między państwami członkowskimi i Unią Europejską.

* Wystąpienie z Unii: w traktacie lizbońskim po raz pierwszy wyraźnie przewidziano możliwość wystąpienia z Unii.

2. UNIA BĘDZIE DZIAŁAĆ SKUTECZNIEJ:

metody pracy i zasady głosowania zostaną uproszczone, a instytucje UE liczącej 27 państw – usprawnione i zmodernizowane.

*Skuteczne i efektywne podejmowanie decyzji: głosowanie większością kwalifikowaną w Radzie zostanie rozszerzone na nowe obszary polityki. Dzięki temu proces decyzyjny stanie się szybszy i sprawniejszy. Od 2014 r. większość kwalifikowaną będzie się obliczać na zasadzie podwójnej większości: państw członkowskich i ludności. Dzięki temu zwiększy się w Unii legitymacja władzy. Podwójną większość stanowić będzie co najmniej 55% państw członkowskich reprezentujących co najmniej 65% ludności UE.

*Stabilniejsze i mniej skomplikowane ramy instytucjonalne: traktat ustanawia urząd stałego przewodniczącego Rady Europejskiej wybieranego na okres dwóch i pół roku, wprowadza bezpośredni związek pomiędzy wyborem przewodniczącego Komisji Europejskiej a wynikami wyborów do PE, przewiduje nowe przepisy w zakresie składu Parlamentu Europejskiego oraz mniejszego składu Komisji oraz określa bardziej przejrzyste zasady w zakresie wzmocnionej współpracy i przepisów finansowych.

*Poprawa jakości życia Europejczyków: traktat lizboński wzmocni możliwość działania UE w wielu dziedzinach o istotnym znaczeniu dla dzisiejszej Unii i jej obywateli, w szczególności w zakresie wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości (walka z terroryzmem, zwalczanie przestępczości), lecz również w dziedzinach takich jak: polityka energetyczna, zdrowie publiczne, ochrona ludności, zmiany klimatyczne, usługi użyteczności publicznej, badania, przestrzeń kosmiczna, spójność terytorialna, polityka handlowa, pomoc humanitarna, sport, turystyka i współpraca administracyjna.

3. EUROPA, PRAW I WARTOŚCI, WOLNOŚCI, SOLIDARNOŚCI I BEZPIECZENSTWA:

traktat promuje wartości UE, włącza Kartę Praw Podstawowych do prawa pierwotnego, przewiduje nowe mechanizmy solidarności i zapewnia lepszą ochronę obywateli europejskich.

* Wartości demokratyczne: Traktat lizboński wymienia i umacnia wartości i cele, na których opiera się Unia.

*Prawa obywateli i Karta Praw Podstawowych: traktat lizboński chroni istniejące prawa i wprowadza nowe. W szczególności zapewnia poszanowanie wolności i zasad określonych w Karcie Praw Podstawowych. Dotyczy praw cywilnych, politycznych, gospodarczych i socjalnych.

* Wolność obywateli europejskich: Traktat lizboński chroni i umacnia „cztery swobody”, a także polityczne, gospodarcze i społeczne swobody mieszkańców Europy.

* Solidarność państw członkowskich.

* Poprawa ogólnego bezpieczeństwa.

4. ZWIĘKSZY SIĘ ZNACZENIE EUROPY NA ARENIE MIĘDZYNARODOWEJ.

Traktat lizboński pozwoli Europie zajmować przejrzyste stanowisko w kontaktach z partnerami na całym świecie oraz zapewni wykorzystanie potencjału gospodarczego, humanitarnego, politycznego i dyplomatycznego Unii dla promowania jej interesów i wartości na całym świecie, przy jednoczesnym poszanowaniu interesów poszczególnych państw członkowskich w zakresie spraw zagranicznych.

* Większe oddziaływanie, spójność i widoczność działań zewnętrznych UE.

* Nowa Europejska Służba Działań Zewnętrznych.

* Ustanowienie jednolitej osobowości prawnej Unii wzmocni jej pozycję negocjacyjną, zapewniając jeszcze większą siłę oddziaływania na arenie międzynarodowej.

* W zakresie europejskiej polityki bezpieczeństwa i obrony zostaną zachowane szczególnie zasady podejmowania decyzji.

O Traktacie w polskim Sejmie



1 kwietnia 2008 roku Sejm po wielu godzinach burzliwych i spornych dyskusji, zdecydował o przyjęciu ustawy o ratyfikacji Traktatu Lizbońskiego. Posłów głosujących „za” było 384, „przeciw” opowiedziało się 56, wstrzymało się 12. Wynik głosowania zwolennicy ustawy przyjęli owocami na stojąco.

Posel GRZEGORZ DOLNIAK:

- Decyzja o uznaniu Traktatu Lizbońskiego jest bardzo korzystna dla Polski, a interesy państwa są dodatkowo zabezpieczone odpowiednią uchwałą. Także Komisja Europejska z aprobatą odniosła się do wyniku procesu zatwierdzenia ustawy, dzięki której pozycja Polski w strukturach Unii Europejskiej znacznie się umocniła. Obywatele zostaną objęci ochroną prawną, nad którą będą stać in-

stytucje UE Karta Praw Podstawowych. Dodatkowo Protokół Brytyjski daje wyższość prawa krajowego nad prawem UE.

Polska będzie miała swojego przedstawiciela w Europejskim Trybunale Sprawiedliwości, a co za tym idzie polscy obywatele nabadą prawo do zaskarżania i odwoływania się od polskich wyroków. Europejski Trybunał Sprawiedliwości daje również każdemu państwu dodatkowe poczucie bezpieczeństwa po-

przez m.in. instytucje energetyczne, wspólne misje, związki militarne.

Jedynym minusem traktatu jest brak odniesień do religii chrześcijańskiej. Jest to jednak kompromis, na który trzeba przystać, aby Polska mogła stanowić czołówkę państw mających uprzywilejowaną pozycję na arenie międzynarodowej.

(WYPOWIEDZ NIEAUTORYZOWANA)

OPRAC. KATARZYNA GUMUL

Ponad 700 darmowych badań

Już po raz kolejny mieszkańcy Czeladzi mogli sprawdzić swój stan zdrowia zupełnie nieodpłatnie, odbył się, bowiem Festyn Zdrowia. W sobotę, 26 kwietnia w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji od godziny 9.00 do 14.00 czeladzianie mogli skorzystać z bezpłatnych konsultacji kardiologicznych, zabiegów krioterapii i inhalacji z witaminą A szczególnie polecanych osobom ze schorzeniami górnych dróg oddechowych. Ponadto przeprowadzono badania poziomu cholesterolu, cukru, ciśnienia krwi, EKG, badania słuchu oraz mammografię.

Zainteresowanie badaniami było jak zwykle bardzo duże. Łącznie wykonano ponad 700 badań. Akcja profilaktyczna nie odbyłaby się bez pomocy Niepublicznych Zakładów Medycznych: „F-MED”, „P-MED”, „Lekarz Rodzinny” oraz Firmie GEERS Akustyka Słuchu O/Sosnowiec i PZZOZ w Będzinie - Szpital w Czeladzi. Festyn Zdrowia sfinansowany został przez Urząd Miasta Czeladź. Organizator składa serdeczne podziękowania za wypożyczenie aparatu do pomiaru poziomu cholesterolu NZOZ „Pol-SaNa-Med”, a także pracownikom i Dyrekcji MOSIR. Już dziś zapraszamy wszystkich mieszkańców naszej Gminy na kolejny Festyn, który odbędzie się jesienią.

MAGDALENA PIEKOSZEWSKA



Obchodzili Dzień Strażaków

Obchody Dnia Strażaków druhowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Czeladzi rozpoczęli mszą św. w intencji wszystkich strażaków. Następnie udali się do swojej siedziby, by tam spotkać się z zaproszonymi gośćmi: senatorem **Zbigniewem Szaleńcem**, burmistrzem **Markiem Mrozowski** i ks. **Jarosławem**

Wolskim, proboszczem parafii św. Stanisława BM. Zanim jednak rozpoczęło się spotkanie towarzyskie, pod tablicą poświęconą pamięci ks. **Bolesława Pieńkowskiego**, twórcy czeladzkiej straży odmówiono modlitwę za wszystkich strażaków i ich patrona – świętego Floriana. Potem prezes OSP

Czesław Meronow zameldował burmistrzowie gotowość wszystkich druhowów do obchodów święta. Nie wszyscy jednak świętowali – swą służbę pełnili strażacy nadzorujący przebieg Dni Czeladzi.

(WK)

Turniej Wiedzy Pożarniczej

Już po raz VIII odbył się Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej w kategoriach: szkoły podstawowe, gimnazja i szkoły ponadgimnazjalne. Zmierzyły się ze sobą drużyny czeladzkich szkół. Laureatami konkursu drużynowego i zdo-

bywcami Pucharu Przechodniego w kategorii gimnazja zostali uczniowie Gimnazjum nr3 w Czeladzi w składzie: **Katarzyna Koral**, **Izabela Bartczak** i **Daniel Braksator**. Zdobywając Puchar Przechodni udowodnili, że są również

najlepsi w konkursie indywidualnym. Uczniowie Ci będą reprezentować Czeladź w etapie powiatowym w Będzinie.

Organizatorem turnieju była Ochotnicza Straż Pożarna w Czeladzi.



Zaginął

24 kwietnia br. w Czeladzi zaginął **ZBIGNIEW KORNECKI**. Ma 49 lat, 178 cm. wzrostu i piwne oczy. W dniu zaginięcia ubrany był w koszulę w kratę, ciemny, siwy sweter rozpinany, bawełniane spodnie dresowe w kolorze szarym. Zaginiony może potrzebować pomocy.

Ktokolwiek widział Pana Zbigniewa lub ma jakiegokolwiek informacje o jego losie proszony jest o kontakt z ITAKĄ - Centrum Poszukiwań Ludzi Zaginionych pod całodobowymi numerami: 0 801 24 70 70 oraz 022 654 70 70 lub z najbliższą jednostką policji.

Francuska młodzież z wizytą w Czeladzi



W dniach 11 – 18 kwietnia b.r. gościliśmy w Czeladzi grupę młodzieży z francuskiego miasta Aubry wraz z opiekunami, przedstawicielami miasta i stowarzyszeń. Podczas pobytu w Polsce młodzi Francuzi, którym we wszystkich zajęciach towarzyszyła młodzież z czeladzkiego Gimnazjum nr 2 mieli okazję zwiedzić: Czeladź wraz ze Starówką i galeriami w pałacu „Pod filarami” oraz „Elektrownia”; Oświęcim, Kraków wraz z żydowską dzielnicą – Kazimierz; zobaczyć „niebiański” seans w chorzowskim Planetarium i Obserwatorium; skorzystać z oferty Parku Wodnego „Nemo” w Dąbrowie Górniczej oraz kręgielni w sosnowieckiej Plażynie, a także zobaczyć „od środka” pracę w katowickim studio TVP 3. Młodzież uczestniczyła w licznych zajęciach przygotowanych przez czeladzkie gimnazjalistów oraz nauczycieli na terenie placówki szkolnej. Francuzi poznali polskie obyczaje weselne i skosztowali ciasta weselnego, uczestniczyli w zajęciach komputerowych, zajęciach wokalnych – mini lista przebojów; w licznych rozgrywkach sportowych – piłka nożna, unihokej, siatkówka, koszykówka oraz we wspólnych dyskotekach. Jak zwykle podczas takich wizyt zawarte zostały przyjaźnie, wymieniono adresy, zrobiono liczne zdjęcia, które muszą wystarczyć do następnej wizyty za rok.

DOROTA DOBRUCKA

Są w finale

12 kwietnia 2008 r. odbył się półfinał 46 Ogólnopolskiego Młodzieżowego Konkursu Filatelistycznego. W konkursie uczestniczyli reprezentanci młodzieżowych kół z Czeladzi ze Szkoły Podstawowej nr 1 i 3, SDK „Odeon” i Zespołu Szkół Specjalnych, a także z Sosnowca, Chrzanowa, Olkusza, Jaworzna i Zawiercia. Wszystkie trzy najwyższe notowane miejsce zdobyli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Czeladzi: **Marcin Blaut** uczeń klasy piątek SP 1 zajął I miejsce, na drugim miejscu znalazła się **Katarzyna Polak** również uczennica klasy piątej, trzecie miejsce przyznano **Marioli Jarczyńskiej**, również z klasy piątej. Czwarte miejsce również należało do reprezentanta tej szkoły, **Marcina Janusa** (również klasa piąta).

W konkursie szkół gimnazjalnych najlepszy był **Sławomir Bartnik** z gimnazjum nr 2 w Czeladzi (w ubiegłym roku był zdobywcą pierwszego miejsca jako reprezentant szkół podstawowych). Trzecie miejsce zdobyła **Małgorzata Krzemień**, uczennica Społecznego Gimnazjum w Katowicach. Oboje są członkami Młodzieżowego Koła Filatelistycznego przy SP 1 w Czeladzi.

W grupie zawodników ze szkół ponadgimnazjalnych najlepiej spisał się, zajmując drugie miejsce **Andrzej Okreglicki**, uczeń Technicznych Zakładów Naukowych w Dąbrowie Górniczej, członek MKF przy SP 1 w Czeladzi.

Zdobywcy pierwszego miejsca zakwalifikowali się do uczestnictwa w finale krajowym, który odbywać się będzie w dniach 22-25 maja we Wrocławiu.



Młodzi filatelisci i ich mistrzowie:(od lewej) Sławomir Bartnik, Stanisław Góra prezes Oddziału PZF w Sosnowcu, Weronika Walus z Zawiercia, Antoni Krawczyk opiekun MKF przy SP 1 w Czeladzi i Marcin Blaut.

„Bo w życiu najważniejsze jest życie...”

Fundacja „ISKIERKA”(www.fundacjaiskierka.pl) w imieniu rodziców zwraca się z apelem o pomoc finansową:



ŁUKASZ WÓJCICKI ma 10 lat i mieszka z rodzicami w Czeladzi. Bardzo kocha zwierzęta, zarówno kudłate psiaki, jak i dinozaury. Właśnie rekonstruuje sobie szkielet jednego z nich, a w międzyczasie chętnie zdobywa kolejne pozio-

my w wirtualnym świecie gier komputerowych. Bardzo cieszył się na wyjazd na „zieloną szkołę” nad polskie morze. Jednak w październiku 2007 roku zaczął odczuwać bardzo silne bóle pleców, rąk i nóg. W listopadzie zdiagnozowano u niego ostrą białaczkę limfoblastyczną i trafił pod opiekę Centrum Pediatrii i Onkologii w Chorzowie. Chemioterapie przerywane były z powodu zakrzepicy żył głębokich biodrowych i udowych, czy zapalenia trzustki. Obecnie jest przygotowywany do przeszczepu komórek macierzystych od dawcy niespokrewnionego, któ-

rego przedjdzie w maju w Klinice Transplantacji Szpiku Onkologii i Hematologii Dziecięcej we Wrocławiu. Jeśli wszystko będzie dobrze, może jeszcze tego lata zobaczyć wymarzone morze...

Pieniądze, które uda nam się zebrać, umożliwią rodzicom Łukasza pokrycie kosztów związanych z leczeniem, które często są po stronie rodziny. To na przykład zakup dodatkowych leków, dojazdy i pobyt z dzieckiem w szpitalu, środki higieny czy czystości. To wydatki, które w długotrwałym procesie leczenia,

często przekraczają możliwości finansowe rodziców. Dlatego bardzo jest potrzebna jest Państwa pomoc!

Każdy, kto zechciałby finansowo wesprzeć Łukasza w walce z tak trudną chorobą, może to zrobić wpłacając pieniądze na specjalne konto:

Fundacja „ISKIERKA” na rzecz dzieci z chorobą nowotworową
Warszawa 00-838, Prosta 69
ING Bank Śląski o/Zabrze
nr konta: 30 1050 1588 1000
0023 0342 1412 na hasło:
„Dla Łukasza Wójcickiego”



Foto: Zbigniew Sawicz.

Tak ważne wydarzenie musiało zostać utrwalone wspólnym pamiątkowym zdjęciem. Od lewej stoją: Jan Powalka, senator Zbigniew Szaleniec, Wiesława Konopelska, ks. bp Adam Śmigielski, Danuta Kawka, przewodniczący RM Sławomir Święch, burmistrz Marek Mrozowski, Anna Piech i Danuta Walczak.

Trzy panie: Danuta Kawka, Anna Piech i Danuta Walczak zostały w 2008 roku laureatkami przyznawanymi rokrocznie przez Radę Miejską Nagród Miasta. Niewątpliwie jest to znak, że w sprawach upowszechniania kultury najwięcej tym sezonie kulturalnym miały do powiedzenia kobiety.

Pani Danuta Kawka – to znana wszystkim nie tylko emerytom i rencistom osoba działająca na rzecz pogodnego i atrakcyjnego spędzania wolnego czasu, niestrudzenie od wielu lat kierująca zespołem „Orfeusz”, w którym sama występuje. „Orfeusz” jest zawsze w formie, zawsze ma wyćwiczony repertuar, zawsze jest chętny do zaprezentowania na estradzie, bądź podczas uroczystości miejskich najpiękniejszych polskich pieśni i piosenek.

Pani Anna Piech nie dość że sama jest znaną wokalistką, to skutecznie wciąga w pasję śpiewania dziewczęta i chłopaków z Miejskiego Zespołu Szkół. Bez „Mini Babek” i „Ananasów” czeladzki świat muzyczny byłby o wiele uboższy, mniej radosny i bez troski. Młodzi artyści, tak jak ich pani, chcą osiągać wszystko to co najlepsze, a prawdziwych talentów wśród nich nie brakuje. Znani są także poza granicami Polski, bo koncertowali w miastach partnerskich Czeladzi.

Pani Danuta Walczak – długo by wyliczać jej wszystkie zasługi na polu upowszechniania kultury. Jednak największym jej sukcesem jest Klub Rodów Czeladzkich – takiego nie ma w całym Zagłębiu. Jej zasługą jest, że ocalała niejedno z bezcennych wspomnień rodzinnych, z niejednej szuflady wydobyła dawno zapomniane zdjęcia, że młodzi ludzie próbują poznawać swoje drzewa genealogiczne, swoich pradziadków i prapradziadków.

Wszystkie panie jedną wspólną cechą: swoimi pasjami i zaangażowaniem potrafią dzielać wiele dobrego, a do tego wciągnąć w te działania innych.

Ilość kwiatów, życzeń, gratulacji i ciepłych słów jakie otrzymały m.in. od senatora **Zbigniewa Sza-**

leńca, przewodniczącego RM **Sławomira Święcha**, burmistrza **Marka Mrozowskiego** oraz zaproszonych gości, także przyjaciół i współpracowników świadczyły o zaufaniu i wdzięczności za ich pracę, jakim są na co dzień obdarzane.

Uroczystość rozdania Nagród Miasta zaszczylicili swą obecnością ordynariusz diecezji sosnowieckiej **ks. bp dr Adam Śmigielski** oraz **ks. kanonik Jarosław Wolski** proboszcz parafii św. Stanisława BM.

Po rozdaniu Nagród Miasta senator Zbigniew Szaleniec wręczył honorowe odznaki **Zasłużony dla Kultury Polskiej** przyznane przez Ministra Kultury. Laureatami tego szaczonego odznaczenia zostali: **Wiesława Konopelska** – od wielu zajmująca się publicystyką kulturalną i krytyką sztuki na łamach prasy regionalnej, redaktor licznych publikacji w dziedzinie sztuki i kultury, inicjatorka i współorganizatorka wielu działań o charakterze regionalnym oraz **Jan Powalka**, artysta plastyk, który specjalizuje się w metodyce pracy z dziećmi w zakresie plastyki i upowszechniania sztuki. Wspólnie działają dla dobra miasta Czeladź w zakresie kultury i sztuki, m.in. tworząc Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych, prowadząc Galerię Sztuki „Elektrownia”, przygotowując wydawnictwa towarzyszące różnorodnym projektom, dbając o jak najszerzy pozytywny odbiór tego wszystkiego, co w tej dziedzinie dzieje się w mieście.

Ten dzień był dla Czeladzi prawdziwym świętem kultury. A rozpoczął się krótkim koncertem w wykonaniu dobrze już znanego czeladzkiej publiczności młodego, lecz bardzo utalentowanego pianisty **Grzegorza Niemczuka**.

Uroczystość odbyła się 8 maja br. w pałacu „Pod filarami”. Wszystkich zaproszonych gości i laureatów powitała w jego progach **Iwona Szaleniec**, szefowa Czeladzkiej Izby Tradycji. (wk)

Nagrody Miasta 2008 i Zasłużeni dla Kultury Polskiej



KULT

Handwritten signature



Muzyczne grafitti na Grabku



MANCHESTER



Fani Kazika Staszewskiego



CZELSI

DNI CZELADZI 2008 bez komentarza ... DNI CZELADZI 2008 be



Pokaz sztucznych ogni na finał



Dawid i Kasia

Odpust na Staro



LEWINIACY



MEZO



De Press



PLAGIAT 199



SAMI

z komentarza ... **DNI CZELADZI 2008** bez komentarza ... **DNI CZELADZI**



BESKID



Trendy?



Majówka MBP z Franklinem



1 MAJA w parku Grabek

Niedziela na ul. Miasta Auby



Kowboje na osiedlu?



Otwarcie wystawy „Obrazowanie”. Na zdjęciu (od lewej): Stanisław Michalski, Jan Powalka, Anna Ślagórska.

„OBRAZOWANIE” Michalskiego

Na kolejną wystawę swoich zdjęć do galerii „Pod filarami” zapraszał **Stanisław Michalski**. Rok temu był to „Nikiszowiec”, teraz „Obrazowanie”. Jest to ekspozycja prezentująca przetworzone interesującą techniką fotograficzną zarówno nowe jak i te dobrze znane zdjęcia artysty. Wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem środowiska fotografów śląskich, ale i nie tylko. Fotografie – obrazy to interesująca oferta artystyczna nawet dla przeciętnego miłośnika sztuki.

Wernisaż, który odbył się 30 kwietnia, był dobrą okazją do rozmów o fotografii. Wystawę, którą otwarła zastępca burmistrza Czeladzi **Anna Ślagórska** zorganizowało Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych przy wsparciu Urzędu Miasta. (wk)

KOSSAKOWSKI - MINOR - HÄNDEREK czyli „Wtręt w trend”

Galeria „Elektrownia” trzeci już sezon swej działalności zapoczątkowała 17 kwietnia wystawą „Wtręt w trend”, na którą złożyło się kilkadziesiąt prac trzech artystów malarzy i grafików: **Piotra Kossakowskiego, Michała Minora i Grzegorza Händerka**, tworzących wspólne projekty artystyczne. Wszyscy związani są z Akademią Sztuk Pięknych w Katowicach. O sobie mówią: - *Spotykamy się w trójce z uwagi na wcześniejsze*

wspólne projekty i tradycje grupy artystycznej Niztegonizowego. Pokazujemy malarstwo będące komentarzem do trendów w tzw. współczesnym malarstwie polskim. Wystawa „Wtręt w trend” została specjalnie przygotowana dla galerii „Elektrownia”.

Organizatorem wystawy było Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych, a projekt był objęty mecenatem Miasta Czeladzi. (wk)



foto Zbigniew Sawicz

„Retrospekcje” Stefana Dobronia



Ponad 2500 obrazów oraz blisko 20 wystaw indywidualnych i tyleż samo zbiorowych ma w swym dorobku **Stefan Dobronia**. Na wystawie w SDK „Odeon” pokazał przekrój swoich możliwości twórczych – od szkiców ołówkiem i piórkiem, po obrazy olejne; od miniatur po prace wielkoformatowe. Dominuje w nich natura, ludzie, zwierzęta – najbliższe Dobroniowi tematy.

Artysta przez wiele lat związany był z czeladzką kopalnią „Saturn”, lecz po tych doświadczeniach postanowił wyłącznie zajmować się sztuką. Maluje głównie w plenerze – bez względu na porę roku. Jest w tym nieustrudzony, bo jak sam twierdzi, natura daje mu si-

łę twórczą i fizyczną.

W dorobku blisko 30-letniej pracy twórczej szczególne miejsce zajmują pejzaże, zwłaszcza beskidzkie, powstałe w ukochnym Witowie.

W „Retrospekcjach” pokazał też próbki graficzne będące odejściem pejzażu, a może raczej jego abstrakcyjnym przetworzeniem.

Wernisaż w SDK „Odeon” zgromadził liczne grono przyjaciół i miłośników malarstwa Stefana Dobronia.

Zanim jednak otwarto wystawę, w sali teatralnej został zaprezentowany spektakl Bogusława Schaeffera pt. „Scenariusz dla 3 Aktorów” w reżyserii Piotra Warszawskiego.

WIESŁAWA KONOPELSKA

SDK „Odeon” zaprasza

4 maja 2008 r., godz. 16⁰⁰ – **Niedzielny Teatr dla Najmłodszych**, bajka *Wielka podróż morską Wiolinki de Mola* w wykonaniu Teatrzyku „Skrzat” z Krakowa. *Wstęp 4 zł*

11 maja 2008 r., godz. 16.00 – **Tajemniczy Ogród** w wykonaniu zespołu teatralnego SDK „Odeon”. Spektakl dla dzieci od 10 lat. *Wstęp 4 zł*

17 maja 2008 r., godz. 7.30 – **Piknik Osób Niepełnosprawnych w Podlesicach**. Osoby niepełnosprawne mieszkające w zasobach Czeladzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej chętne na wyjazd prosimy o kontakt z SDK „Odeon” do 5 maja 2008 r. *Wpisowe 5 zł*

18 maja 2008 r., godz. 17.00 – Kolejne spotkanie z cyklu **Niedzielny Kabaret**. *Wstęp 6 zł*

27 maja 2008 r., godz. 17.00 – Koncert zespołu „Orfeusz” z okazji Dnia Matki. *Wstęp wolny*

1 czerwca 2008 r., godz. 16.00 – **Niedzielny Teatr dla Najmłodszych** - bajka *Królestwo Wesoluszka*. Wystąpi Teatrzyk „Skrzat” z Krakowa. *Wstęp 4 zł*

Czeladzkie „Who is who?”



WŁADYSŁAW ŁAKOMIK

- żołnierz II wojny światowej, uczestnik bitwy o Tobruk i Monte Cassino. Przeszedł na świat w Czeladzi w znanej czeladzkiej rodzinie Łakomików, rodzinie której członkowie charakteryzują się pracowitością i zaangażowaniem społecznym. Dzięki tym cechom z każdego pokolenia rodu Łakomików w historii Czeladzi zapisują się kolejne wybitne jednostki.

Urodził się 22 września 1913 roku jako kolejne dziecko Teodora, znanego w mieście rzeźnika i przyszłego naczelnika czeladzkiej Ochotniczej Straży Pożarnej. W Czeladzi minęło dzieciństwo i wczesna młodość Władysława. Tu również rozpoczął, śladem ojca, pracę w zawodzie rzeźnika. W sierpniu 1939r. został zmobilizowany do plutonu łączności w Tarnowskich Górach. Podczas kampanii wrześniowej służył w 173 pułku piechoty w Katowicach. Po kapitulacji wojsk polskich, 18 września trafił do obozu internowanych w Rumunii. Z początkiem 1940 r. opuścił obóz i przez Jugosławię, Grecję i Turcję przedostał się do Syrii, gdzie w miejscowości Homs, wstąpił do Brygady Strzelców Karpackich. Po przeszkoleniu w Palestynie przez Egipt przedostał się do Aleksandrii. Uczestniczył w obronie Tobruku i w bitwie pod Ghazalą. Po rozwiązaniu Brygady Strzelców Karpackich (3 maja 1943r.)

i powołaniu 3 Dywizji Strzelców Karpackich, walczył w jej szeregach, w 1 kompanii sanit tarnej. W grudniu 1943r. Władysław wraz z innymi jednostkami 3 Dywizji, wyładował we Włoszech. Tocząc zaciekle boje, powoli posuwali się w kierunku Rzymu. Pod koniec kwietnia 1944r., dotarli w okolice Monte Cassino, gdzie od 11 do 18 maja wzięli udział w walkach o wzgórze klasztorne i przełamanie linii Gustawa. Wraz z innymi Polakami przeżył radość i dumę z zaktkniętej na ruinach benedyktyńskiego klasztoru polskiej flagi. 4 czerwca wkroczył do Rzymu. Później walczył w bitwie Ankonę i Bolonię. Wojnę zakończył w stopniu starszego strzelca. Za przejście szlaku bojowego został odznaczony: Krzyżem Pamiątkowym Monte Cassino, Medalem za Udział w Wojnie Obronnej 1939, Medalem Wojska, Krzyżem Czynu Bojowego Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie oraz brytyjskimi: The 1939–1945 Star, The War, Me-

dal Africa Star, Defence Medal i po wojnie Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. Tak jak wszyscy polscy żołnierze, walczyli na zachodzie Europy, do kraju powrócił w 1947 roku, dwa lata po zakończeniu wojny, które spędził we Francji i Anglii. Nie skorzystał z propozycji wyjazdu do Stanów Zjednoczonych i Australii. Powrócił do Czeladzi do zawodu rzeźnika.

Ożenił się z Czesławą Będkowską, z którą miał troje dzieci i z którą doczekał się pięciorga wnuków. Swą bohaterską przeszłością nie chwalił się nikomu. W obawie przed kłopotami, grożącymi rodzinie szczegółami heroicznych czasów nie dzielił się nawet z najbliższymi.

Zmarł 8 czerwca 1990r. Pochowany został na cmentarzu parafialnym w Czeladzi, przy ul. Nowopogońskiej.



rys. Teresa Srojniak

JÓZEF CHMIEL

– działacz komunistyczny, pseud: Bogdan, Kret, Marcin, Stasiek; burmistrz Czeladzi. Urodził się 2 lutego 1897r. w Chorążycach (powiat Miechów), w rodzinie chłopskiej Marcina i Elżbiety z Nowaków. Trudne warunki materialne rodziny powodowały, że dziesięcioletni Józef przerwał naukę szkolną i podjął pracę zarobkową w majątku Skrzyszowice. W wieku 20 lat wstąpił do PPS i Związku Zawodowego Robotników Rolnych. Był delegatem robotniczym. Organizował wiece i strajki w walce o reformę rolną, za co wydalono go z pracy. W latach 1918 – 1920

służył w wojsku. Po powrocie założył rodzinę. Ożenił się z Julią Skopińską i wkrótce urodziła się pierwsza córka Stefania. Już w trójkę przenieśli się do Jakubowic, gdzie Józef podjął pracę w majątku ziemskim, którą znowu tracił przez działalność polityczną. W marcu 1922r. osiadł z rodziną w Czeladzi, gdzie otrzymał pracę na kopalni „Saturn”. Tu przyszły na świat jego kolejne córki: Leokadia i Henryka. Obok pracy zawodowej, Józef wstąpił do Centralnego Związku Górników (CZG), pełniąc w nim różne funkcje. W 1923r. wstąpił do Międzynarodowej Organizacji Pomocy Rewolucjonistom oraz Komunistycznej Partii Robotniczej Polski, przy kopalni „Saturn”. Był dobrym mówcą i organizatorem. Wybrano go członkiem Komitetu Dzielnicego KPP, w Czeladzi. W latach 1927–31 pracował w czeladzkiej organizacji PPS – Lewicy. Był jednym z organizatorów zwycięskiej kampanii wyborczej komunistów do Rady Miejskiej w Czeladzi. Był współtwórcą konsolidacji CZG z KPP i PPS – Lewica we wspólny blok wyborczy Jedności Robotniczej. W następnych wyborach sam kandydował do RM z unieważ-

nionej listy KPP Bloku Robotniczego.

W okresie wielkiego kryzysu ekonomicznego (1929–1933), należał do najaktywniejszych przywódców, kierujących walką robotników kopalni Saturn. W 1932r. został osadzony na trzy miesiące w więzieniu. Po odbyciu kary, zwolniony z kopalni do czasu wybuchu wojny, nie otrzymał żadnego zatrudnienia. W 1932r. wyjechał do Moskwy, gdzie przez 2 lata kształcił się w szkole partyjnej. Po powrocie kontynuował działalność w Komitecie Okręgowym KPP Zagłębia Dąbrowskiego. W latach 1934–36 trzykrotnie aresztowany. W latach 1937–38 więziony w Berezie Kartuskiej. Po wybuchu wojny, jako bezrobotny, został wywieziony na przymusowe roboty do Niemiec. Po próbie nawiązania kontaktów z komunistami niemieckimi i francuskimi, trafił do hitlerowskiego więzienia, co fatalnie odbiło się na jego zdrowiu i co stało się powodem zwolnienia go w 1943r. Po powrocie otrzymał pracę w elektrowni Będzin, gdzie wstąpił do Gwardii Ludowej i PPR. Chmiel był jednym z głównych organizatorów władzy ludowej w Czeladzi.

1 lutego 1945 r. objął stanowisko burmistrza miasta, na którym pozostał do 30 czerwca 1947 r. Włożył wiele energii w organizację administracji miejskiej, uruchomienie zakładów przemysłowych, zapewnienie porządku publicznego i dostaw żywności. Od 1947 r. przez półtora roku, pracował w Zarządzie Głównym ZZG. Następnie w krótkich odstępach czasu obejmuje stanowiska dyrektorskie w kopalniach: „Sosnowiec”, „Generał Zawadzki”, a potem „Wiktoria” w Wałbrzychu, gdzie pracował do 1952r. Coraz częściej Józef dostrzega u siebie brak kwalifikacji zawodowych, coraz bardziej widoczny jest również kryzys, który ogarnął Józefa. Wówczas, na własną prośbę, Chmiel został przeniesiony do Przedsiębiorstwa Robót Górniczych w Sosnowcu, gdzie pracował jako górnik.

Zmarł 8 lipca 1955r. Pochowany został na cmentarzu parafialnym w Czeladzi. Kilka lat później Czeladź jedną ze swych ulic (Elektryczną) nazwała Jego imieniem (przemianowaną później na Staszka). Co ciekawe, że do dnia dzisiejszego Józef Chmiel ma swą ulicę w Warszawie.

OPRAC. IWONA SZALENIC



ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 1

41-250 Czeladź
ul. Grodziecka 29
tel./fax 0322653611
e – mail: zs-czeladz@tlen.pl
www: www.zs1-czeladz.pl



BEZPIECZNA SZKOŁA DLA CIEBIE!
Wiedza zdobyta przez naszych uczniów jest zbliżona do oczekiwań potencjalnych pracodawców i spełnia standardy edukacyjne Unii Europejskiej

STAN BAZY DYDAKTYCZNEJ:

25 sal lekcyjnych w tym: 2 pracownie komputerowe z dostępem do internetu, biblioteka multimedialna z centrum multimedialnym, sala gimnastyczna, siłownia, sala do fitness, kompleks boisk, kort tenisowy.

ZESPÓŁ SZKÓŁ OFERUJE:

Udział w projektach unijnych: Uczenie się przez całe życie - *Comenius*, *Leonardo DaVinci* - praktyki zawodowe za granicą, udział w Małej Akademii Jazzu, praktyki zawodowe (dla uczniów Technikum nr 1 i Szkoły Policealnej), stały dostęp do Internetu, wyjścia do kin, teatrów, zwiedzanie wystaw oraz wernisaży, udział w koncertach, wycieczki przedmiotowe, turystyczne, rekreacyjne, rozwój własnych uzdolnień i zainteresowań literackich, muzycznych, plastycznych, sportowych, kabaretowych, udział w wykładach w Akademii Ekonomicznej, Uniwersytecie Śląskim w Katowicach, wykładach pracowników Uniwersytetu Śląskiego w Bibliotece Miejskiej w Czeladzi oraz Instytucie Pamięci Narodowej, udział w międzyszkolnych debatach uczniowskich, przygotowanie do olimpiad i konkursów.

KIERUNKI KSZTAŁCENIA:

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

im. Marii Skłodowskiej - Curie

Okres kształcenia: 3 lata. Możliwość nauki w klasie ogólnej i **klasie sportowej** (siatkówka dziewcząt/koszykówka chłopców). Ukończenie szkoły umożliwia: uzyskanie świadectwa dojrzałości, podjęcie dalszej nauki na wybranych wyższych uczelniach.

TECHNIKUM nr 1.

Okres kształcenia: 4 lata.

Zawód: technik ekonomista, technik handlowiec, technik hotelarstwa, technik logistyki.

Kształcenie odbywa się w dwóch obszarach: ogólnym, zawodowym.

Ukończenie szkoły umożliwia: uzyskanie dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe, uzyskanie świadectwa dojrzałości, certyfikatu METROedukacji i podjęcia nauki na wybranych wyższych uczelniach

SZKOŁA POLICEALNA

Okres kształcenia: 2 lata dla absolwentów liceów ogólnokształcących.

Zawód: technik hotelarstwa, technik obsługi turystycznej, technik rachunkowości, technik ekonomista.

Ukończenie szkoły umożliwia uzyskanie dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe.

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH

Okres kształcenia: 3 lata. Klasa ogólna. Ukończenie szkoły umożliwia: uzyskanie świadectwa dojrzałości, podjęcie dalszej nauki na wybranych wyższych uczelniach.



Dni Ziemi w „trójce”

Dni Ziemi w Szkole Podstawowej nr 3 rozpoczęliśmy 21 kwietnia. W tym dniu uczniowie klas V i VI wzięli udział w VI edycji Gminnego Konkursu Przyrodniczo- Ekologicznego. Uczennica **Magdalena Juchnicka** zajęła w tym konkursie II miejsce. Następnego dnia członkowie koła ekologicznego wybrali się na Megawarsztaty do ośrodka Edukacyjnego Zespołu Parków Krajobrazowych województwa śląskiego w Będzinie. Uczestnicy rozwiązywali zadania i ćwiczenia związane z tematyką ekologiczną oraz wzięli udział w zabawach edukacyjnych.

Z kolei 24 kwietnia odbył się w naszej szkole apel z okazji Dnia Ziemi, który w tym roku przebiegał pod hasłem „W zdrowym ciele – zdrowy duch”. Uczniowie przygotowali inscenizację „Jak jadasz, takie zdrowe posiadasz”, śpiewali piosenki o tematyce ekologiczne, rozstrzygnięto również konkurs plastyczny o tematyce ekologicznej, wykonali bukiety z warzyw i owoców, spośród których jury wybrało najpiękniejsze.

Dni Ziemi w naszej szkole zakończyły się porządkowaniem terenów wokół szkoły.

MARTA CEMBOR

Olimpiada zdrowia

28 marca 2008r. w Warszawie odbył się Wielki Finał Olimpiady Zdrowia. Z województwa śląskiego zakwalifikowało się zaledwie troje uczniów, w tym uczeń **Piotr Michalski**. Pytania konkursowe cechował duży sto-

pień trudności i dotyczyły one racjonalnego odżywiania się, zdrowego stylu życia i problematyki dotyczącej układu pokarmowego. Piotr zajął zaszczytne 10 miejsce w Wielkim Finale. Jesteśmy dumni i serdecznie gratulujemy.

Dyktando po angielsku

16 kwietnia ponad 50 uczniów Miejskiego Zespołu Szkół – Szkoły Podstawowej nr 2 w Czeladzi przystąpiło do I Szkolnego Dyktanda z Języka Angielskiego „You can write in English”. Tekst dyktanda sprawdzał poziom opanowania struktur gramatycznych i słownictwa z języka angielskiego. W poszczególnych kategoriach wyłoniono najlepszych: klasy czwarte - I miejsce **Aleksandra**

Wysocka, II miejsce **Patryk Babiarz**, III miejsce **Beniamin Przewoźniak**; klasy piąte - I miejsce **Jagoda Węgrzyn**, II miejsce **Amadeusz Iwanowski**, III miejsce **Joanna Chwał**; klasy szóste - I miejsce **Tomasz Czapnik**, II miejsce **Zuzanna Jakubowska**, III miejsce **Kacper Olejarski**.

MAGDALENA DYRDA
BEATA GRACZ

Podziękowania dla firmy

OPA-LABOR SPÓŁKA z o.o.
w Siemianowicach Śląskich
za wsparcie finansowe organizacji Dni Otwartych
w Zespole Szkół nr 2 w Czeladzi
składają
Dyrekcja, Grono pedagogiczne i uczniowie szkoły

Lekcja wikliniarstwa w muzeum

27 marca br. grono uczniów Kółka Regionalnego przy Gimnazjum nr 2 w Czeladzi w towarzystwie opiekunki naszego Kółka pani **Danuty Kurowskiej** oraz bibliotecznej opiekunki pani **Grażyny Lis**, udało się do Muzeum Zagłębia w Będzinie, aby poznać tajemnice nieznanego nam techniki wyrobu przedmiotów z wikliny. Na miejscu czekała na nas, specjalistka w tej dziedzinie, pani przewodnik **Dobrawa Skonieczna-Gawlik**. Udał się do sali wyposażonej w specjalne stoliki i narzędzia niezbędne do tej pracy oraz wannę z wodą do namaczenia potrzebnych gałązek. Bardzo podękcytowała wszystkich wiadomość, że każdy z nas będzie miał możliwość wykonania swojego własnego koszyka. Początki nie były łatwe, ale z każdą minutą, praca szła nam coraz sprawniej. Po trzygodzinnych zmaganiach każdy z nas mógł się pochwalić samodzielnie wykonanym koszyczkiem.

Wycieczka należała do bardzo udanych i wzbudziła nasze zainteresowanie sztuką wikliniarską i wyrobami z wikliny.

W imieniu całej grupy bardzo serdecznie dziękujemy pani dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej **Ewie Ambroży**, która była inicjatorką tej lekcji.

AGNIESZKA HETMAŃCZYK



Najlepsi recytatorzy

W Miejskim Zespole Szkół – Gimnazjum nr 1 w Czeladzi odbył się Miejski Konkurs Recytatorski. Celem konkursu było wyłonienie osoby, która będzie reprezentowała nasze miasto w konkursie Mały OKR. Warto zaznaczyć, że Mały OKR jest profesjonalnym konkursem, który może stworzyć uzdolnionej młodzieży warunki do rozwoju, doskonalenia własnego warsztatu.

Uczniowie recytowali poezję i fragmenty prozy. Ocenie podlegały: dobór repertuaru – dostosowany do możliwości percepcyjnych recytatora, kultura słowa (dykcja, emisja głosu, tempo recytacji, modulacja, intonacja, akcentowanie, interpretacja utworu (wynikająca z treści utworu: spójna, odkrywczą, oryginalną), ogólne wrażenie artystyczne. Poziom tegorocznego konkursu był bardzo wysoki. Najlepszymi recytatorami okazali się: **Paulina Pytel** z G-2 zdobyła I miejsce, **Katarzyna Matysek** z G-1 - II miejsce i **Aneta Kwiecińska** z G-2 - III miejsce.

MONIKA GUZIK
AGNIESZKA PODSIĘDLIK-SZAŁAS

ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 2
41-250 Czeladź; ul. 21 Listopada 23
tel.: 032 265 32 88 ; fax: 032 265 45 69
www.zs2.czeladz.pl

**SZKOŁY KSZTAŁCĄCE
W SYSTEMIE WIECZOROWYM I ZAOCZNYM**

**Szkoła Policealna Zaoczna
Dla Dorosłych 2-letnia**

Technik logistyki

Technik BHP

Technik informatyk

Ośrodek Egzaminacyjny:
Szkoła posiada własny ośrodek egzaminacyjny, który otrzymał akredytację OKE. Po zakończeniu nauki absolwenci mogą przystąpić do egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe.

**Technikum Uzupełniające
Dla Dorosłych 3-letnie po ZSZ**

**Technik elektronik:
- Systemy i sieci komputerowe**

**Technikum Uzupełniające
Zaoczne Dla Dorosłych 3-letnie**

**Technik elektronik:
- Systemy i sieci komputerowe**

**EUROPEJSKI DYPLOM
TECHNIKA**

**WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA
DO ZUS I WKU**

SZKOŁA PAŃSTWOWA NAUKA BEZPŁATNA

ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 2
41-250 Czeladź; ul. 21 Listopada 23
tel.: 032 265 32 88 ; fax: 032 265 45 69
www.zs2.czeladz.pl

TECHNIKUM DZIEŃNE 4 – letnie

**Technik elektronik:
- Systemy i sieci komputerowe**

**Technik ochrony
środowiska**

Warsztat szkolny

**Technik pojazdów
samochodowych**

W programie kształcenia przygotowujemy do egzaminu państwowego (zdobywamy 100% punktów)

SZKOŁA PAŃSTWOWA NAUKA BEZPŁATNA



SPORT



Dni Czładzi na sportowo

Rozpoczęli je olimpijczycy. 29 kwietnia na stadionie królowała lekkoatletyka: biegi, rzucanie piłeczką palantowa, rzut kula. W atmosferę prawdziwych olimpijskich zmagania wprowadziła wszystkich prowadząca otwarcie **Maria Kańtoch**. Kiedy zapłonął olimpijski, zawodnicy reprezentujący czładzkie

szkoły wystartowali po najwyższe lokaty. Olimpiadę, która w każdym z uczniów wzbudzała wiele emocji, oficjalnie otworzyła zastępca burmistrza **Anna Ślagórska**.

Kolejna, bardzo ważna dla czładzkiego sportowców imprez, mająca już wieloletnią tradycję, miała miejsce 4 maja. Były to Bie-

gi Przelajowe o Puchar Burmistrza Miasta Czładzi, Paterę „Dziennika Zachodniego” i Śląskiego TKKF. Wystartowało 250 zawodników (przedszkolaki, młodzież i dorośli) z Czładzi, Czechowic, Łazisk, Piekar Śląskich, Jastrzębia i Rudy Śląskiej. Biegali na dystansach 800m, 1500m, 3000m i 5000 m.

Jak pokazała końcowa klasyfikacja czładzki TKKF MOSiR nie miał sobie równych. Wśród najlepszych zawodników z Czładzi byli: **Karolina Prokop, Karolina Szafruga, Kamila Motak, Natalia Gąsior, Barbara Jakubczyk, Halina Merta, Mateusz Kuszczak, Jakub Brzeziński, Krzysztof Borowski, Krzysztof Smędzik, Jerzy Tuszyński, Sławomir Motyka, Kamil Welna, Kamil Tuszyński, Henryk Świetlik**. I jak co roku odnotowano najstarszych i najmłodszych biegaczy. Byli to **Józef Wujko** i **Wanda Trybek** z Czładzi oraz trzyletni **Mateusz Kapuściński**.

Organizatorami imprez sportowych podczas Dni Czładzi byli Urząd Miasta, MOSiR Czładzi, TOTKFF. W gronie sponsorów byli: STATOIL Stacja Paliw w Czładzi, Foto-Optyka M. Szczerba. (BK,WM)

Samorządowcy w akcji!



30 kwietnia na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji odbył się Turniej w Bule Radnych i Pracowników Samorządowych o Puchar Burmistrza Miasta Czładzi. Wystartowało 10 drużyn: parlamentarzysty z senatorem Zbigniewem Szaleńcem i posłem **Grzegorzem Dolniakiem**, Starostwo Powiatowe w Będzinie pod wodzą starosty **Adama Lazara** oraz reprezentacje Urzędów Miast i Gmin z Będzina, Dąbrowy Górniczej, Wojkowic,

Sławkowa, Mierzęcic, Psar. Czładź wystawiła dwie ekipy („urzędowa” z burmistrzem **Markiem Mrozowskim**, zastępcą burmistrza **Anną Ślagórską** oraz sekretarz miasta **Dorotą Bąk** oraz „mosirową” z dyrektorem **Henrykiem Michalskim** na czele).

Tak więc prezydenci oraz ich zastępcy, sekretarze i inne wspomagające osoby mogli stoczyć prawdziwy bój – nie na argumenty lecz na „celność oka”.

Szkolna Liga Bowlingu

Dzięki inicjatywie nauczycieli **Ewy Fronczek, Krzysztofa Zdeba** i **Krzysztofa Gajewskiego** Klub Sportowy „Omega Czładzi” zorganizował po raz pierwszy w Miejskim Zespole Szkół w Czładzi Szkolną Ligę Bowlingową. Uczniowie rywalizowali od 13 września 2007 do 24 kwietnia 2008. W kategorii dziewcząt Szkoły Podstawowej nr 2 zwyciężyła **Joanna Chwał**, a kolejne miejsca przypadły w udziale **Paulinie Nowak** i **Zuzi Jakubowskiej**. Natomiast w kategorii szkół podstawowych chłopców bezkonkurencyjny okazał się **Jakub Mentel**, drugie miejsce zajął **Dawid Nowak**, a trzecie **Michał Kuraj**.

Mistrzami gry w kręgle w Gimnazjum nr 1 okazali się **Magda Filik** i **Patryk Fronczek**. Drugie miejsca zajęli **Klaudia Malecka** i **Sebastian Wilkosz** a trzecie **Katarzyna Grygas** i **Dawid Kocot**.

KRZYSZTOF ZDEB



Wiosenne prezentacje

Początek wiosny uczniowie klas trzecich czładzkiego szkół podstawowych witają razem. Dzieje się tak już od 7 lat. Tak też było w tym roku. 17 kwietnia spotkaliśmy się w Hali MOSiR-u, aby uczcić nadzieje wiosny. Uczniowie SP 1, MZS-SP 2, SP 3 i SP 7 brali udział w konkursach: plastycznych, wiedzy, muzycznym, praktycznym i sportowym pod hasłem „Wiosenne zmagania”. Rywalizację zawodników oceniało dostoje Jury, a jednocześnie honorowi goście imprezy: zastępca burmistrza **Anna Ślagórska**, dyrektor SP 1 **Ewa Galbas**, dyrektor MZS **Małgorzata Świder**, dyrektor SP 3 **Renata Paluch**, dyrektor SP 7 **Joanna Dudzińska** oraz przedstawiciele Rady Rodziców MZS.

Po wspaniałej zabawie i wielu emocjach przyszedł czas na podsu-

mowanie wyników. W ogólnej klasyfikacji I miejsce zajęła MZS-SP 2, II miejsce – SP 3, III miejsce – SP 7, IV miejsce – SP 1.

Wszystkie dzieci otrzymały słodkie upominki, nagrody rzeczowe, a szkoły dyplomy od sponsorów, którymi byli: Rada Rodziców MZS oraz stacja paliw STATOIL w Czładzi.

Doskonale bawiła się także publiczność, śpiewając piosenki, tańcząc w rytm muzyki, oraz biorąc udział w konkursach i grach sportowych zorganizowanych specjalnie dla nich. Niewątpliwym urozmaicheniem imprezy był występ zespołu tanecznego **Misz-Masz**, prowadzonego przez **Justynę Fit-Kempską**. Kolejną wiosną, za rok, witać będzie następny rocznik klas trzecich.

EWA BYTOMSKA

103. urodziny

pani Ireny Miodek!

22 kwietnia 2008 roku mieszkanka miasta Czeladź pani **Irena Miodek** obchodziła 103 rocznicę urodzin. Wspaniałej, dostojnej Jubilatce, ciągle w dobrej kondycji fizycznej, życzenia dalszych lat życia w dobrym zdrowiu i wszelkiej pomyślności złożyli zastępca burmistrza **Anna Ślągowska** oraz przewodniczący Rady Miejskiej **Sławomir Święch**, a także kierownik USC **Elżbieta Stolińska**.



Zdjęcia: Robert Piłszak.

Obchodzili Złote Gody

18 kwietnia 2008 roku w pałacu „Pod filarami” odbyła się uroczystość dla par małżeńskich obchodzących Złote Gody, czyli 50-lecia pożycia małżeńskiego. Z tej okazji pamiątkowe ordery wręczał burmistrz **Marek Mrozowski**, a gratulacje „Złotym Parom” składali również: przewodniczący Rady Miejskiej **Sławomir Święch**, sekretarz miasta **Dorota Bąk** i kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Elżbieta Stolińska**.



Na zdjęciu Państwo:
Alfred i Mirosława Błautowie,
Jerzy i Teresa Królowie,
Eustachiusz i Daniela Miśkowie
oraz Józef i Sylwestra Stefańcowie.



Na zdjęciu Państwo:
Janusz i Janina Będkowscy,
Jan i Janina Czerwowie,
Antoni i Kazimiera Drzazgowie,
Stefan i Henryka Jakubcowie,
Edmund i Regina Jarosowie.

Na zdjęciu Państwo:
Henryk i Janina Jędrzejakowie,
Stanisław i Krystyna Niciarzowie,
Władysław i Honorata Niedopytalscy,
Zdzisław i Krystyna Sadłowie,
Marian i Stefania Wieczorkowie.



- **DOM** w cenie mieszkania! Niezwykle korzystny pakiet: skredytujemy, ubezpieczymy, zaprojektujemy i zbudujemy dom drewniany w konstrukcji szkieletowej lub murywany. Wykonujemy dachy, okna, drzwi, schody. www.wz-projekt.pl, e-mail: info@wz-projekt.pl. Czeladź, ul. Rynkowa 2, tel/fax: 032 360 66 85, 600 923 042, 501 478 135.
- **BIURA** do wynajęcia. Czeladź ul. Dehnelów 40. Pomieszczenia od 20mkw do 41mkw i większe. Własny parking strzeżony (kamery), ochrona w budynku. Więcej na www.natan.net.pl; tel. 602-538-534, fax 032-290-02-08, biuro@natan.net.pl
- **KOREPETYCJE** z chemii, fizyki i matematyki. Tel. (0-32) 2656013
- **KOREPETYCJI** z chemii, fizyki i matematyki udzieli studentka V roku, stypendystka. Tel. 504654151.
- **KUPIĘ** mieszkanie 3 lub 4 pok.(61-71m2), na parterze lub na I p. Może być do remontu oraz z zadłużeniem, posiadające wszystkie media z sieci. Oferta bez pośredników. Tel. 0501-293-667 lub 0693-800-093.
- **MATERIAŁY** na posadzki żywiczne na tarasy, balkony i inne (dywany kamienne), tynki dekoracyjne, farby dekoracyjne (tapety natraskowe). Doradztwo techniczne F-ry VAT, tel. 609 815 941, enigra@wp.pl
- **NAWIEWNIKI** powietrza wraz z montażem na oknach już zamontowanych. Okna drewniane, PCV, ALU. Drzwi drewniane, Alu, stalowe. E-mail: vent1@o2.pl. Czeladź, ul. Rynkowa 2 tel/fax (032) 360 66 85, 501 478 135.
- **KLIMATYZACJA** – domy prywatne, obiekty użyteczności publicznej - hotele, restauracje, sklepy, apteki. P.H.U. EKOPROJEKT Czeladź ul. Wojkowska 11, tel. (032) 763 76 71-72, tel. kom. 698 671 073, www.ekoprojekt.net.pl
- **GRAFIKA UŻYTKOWA** dla Twojej firmy. P.H.U. EKOPROJEKT Sylwia Hoły Czeladź ul. Wojkowska 11, tel. (032) 763 76 72, tel. kom. 501 783 197, www.ekoprojekt.net.pl
- **POLONEZ** truck-1,9 diesel 1995 r cena 2500 zł (do uzgodnienia) - sprzedam Tel. 515449570- Czeladź.
- **POSZUKUJE** mieszkanie do wynajęcia, dwupokojowe, niedrogi, bez pośredników. Tel. 519824881.
- **SALON Ślubny „Anette”**. Nowy adres: ul. Katowicka 87, Czeladź. Zapraszamy 9.00-17.00, sobota 9.00-13.00. Suknie ślubne, garnitury, komunie, obuwiu, bielizna, wszystkie dodatki. 509 122 392.
- **SKLEP** meblowy „Mebelszwed”, Czeladź ul. Bytomska 32, proponuje duży wybór mebli dla każdego w dogodnych cenach. polecamy: kanapy, wypoczynki, sypialnie, kuchnie i wiele innych. raty, transport. Zapraszamy. Tel. 515449570.
- **PRAWO** Jazdy Bezstresowo-Zainwestuj w Swoją przyszłość. Centrum Szkolenia Kierowców w Czeladzi-Piaski, ul. Bema 4 zaprasza na szkolenia z zakresu Kat. A i B. Oferujemy: indywidualne podejście, raty 0%, cennik bez ukrytych opłat, miłą fachową obsługę, pakiet promocyjny. Zapisy na kurs odbywają się codziennie (opr. niedzieli) w biurze w godz. 11-17:00 oraz telefonicznie nr 514824838 24/h.
- **SPRZEDAM Fiatą** 126p w świetnym stanie! tel:50417399.
- **SPRZEDAM** przepiękną suknię ślubną z hiszpańskiej koronki w bardzo dobrej cenie. Rozmiar 36. Tel. 0 694-384-749.
- **STUDENTKA** IV roku udziela korepetycji z języka polskiego: szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum. Atrakcyjna cena, dojazd do klienta! Tel. 506912866.
- **UBEZPIECZENIA T.U. UNIQA** największy wybór ofert ubezpieczeniowych: majątkowe, życie, komunikacyjne AC, OC, NW - pakiety firmowe. Najlepsza oferta cenowa. Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 17.00, Czeladź, ul. Rynkowa 2 (obok Kościoła, studni, w budynku PZM). Tel. 032 360 66 85, 0506 974 434, 0501 478 135.
- **ZAMIENIĘ M2** komunalne, I piętro -na większe 506403799 Zamienię M2 komunalne, I piętro -na większe 506403799.
- **STUDIO** Odnowy Biologicznej, 41-250 Czeladź ul. 21 Listopada 12, zabiegi na ciało (PROSLIM): wyszczuplanie + cellulit, depilacja, henna, zabiegi na twarz: oczyszczanie, zabiegi p/ zmarszczkowe, manicure, pedicure, insuare – terapia dotleniająca, paznokcie żelowe, mikrodermabrazja, sauna rzymska, mini siłownia, masaże, mezoterapia – usuwanie zmarszczek. www.studioodnowy.ovh.org, tel. 032/ 290 39 65; 0668 715 870, [mail: f-med@mp.pl](mailto:f-med@mp.pl)
- **ŁÓŻKO REHABILITACYJNE** (w doskonałym stanie, używane jedynie przez kilka miesięcy) na gwarancji, obsługiwane na pilota, łamane w 3 miejscach + wysięgnik ułatwiający podnoszenie osoby niepełnosprawnej. +stolik + materac -sprzedam pilnie. Tel. 512091396.
- **MOŻLIWOŚĆ** wynajmu sklepu w Urzędzie Miasta wraz ze sprzedażą wyposażenia. Wiadomość w sklepie lub pod nr tel. 602 797 294.
- **USŁUGI** remontowo-budowlane – szybko, tanio i solidnie, satysfakcja gwarantowana. Tel. 880 393 894.
- **WYNAJMĘ** lokal na działalność usługowo-gospodarczą przy ul. Nowopogodskiej 8, Czeladź. Tel. 603 121 971.
- **KREDYT** już od 600 zł doходу bez sprawdzania w BIK, bez zgody współmałżonka, do 75 roku życia, bez poręczycieli. Dojazd do klienta gratis. Tel. 669 059 732, 032/ 269 78 74 od godz. 18.00.
- **ODDAM** gruz. Tel. 502 216 334.
- **ZAMIENIĘ** M-3 Czeladź os. Musiała na M-3 Czeladź-Piaski, Będzin, Sosnowiec. Tel. 609 40 66 07.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie pokój+ kuchnia, Czeladź - Piaski w starym budownictwie na większe, spłacę zadłużenie lub dam odstępnę. Tel. 509 699 982.
- **SAMOTNA** 58-letnia kobieta, bez nałogów, poszukuje pokoju do wynajęcia na terenie Czeladzi. Tel. 660 524 104.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie w starym budownictwie, Czeladź-Piaski, niski czynsz, pokój z kuchnią, łazienka, przedpokój, 40 m kw. (piec) na większe w Czeladzi. Dam odstępnę lub spłacę zadłużenie. Tel. 517 973 677.
- **RZECZOZNAWCA** majątkowy – wyne-na działek, mieszkań, domów. Tel. 032/ 265 29 46; 0660 519 714.
- **ZAKŁAD** BetoniarSKI Adam Gluchowski w Czeladzi oferuje: pustaki, płyty dachowe, bloczki fundamentowe,

nadproża, słupki geodezyjne. Tel. 0601 515 765.

- **DACHY** – krycie papą termozgrzewalną od 15 zł/m kw, rynny, okucia blacharskie, kominy. Tel. 032/ 265 50 01.
- **NOWA** firma kosmetyków tlenowych poszukuje osoby chętnej do współpracy niezależnie od wieku i wykształcenia. Tel. 0516 485 927; 032/265 84 87.
- **PREPARATY** warzywno-owocowe pomagające w odchudzaniu, oczyszczaniu organizmu, uzupełnianiu niedoboru witamin. Tel. 0516 485 927; 032/265 84 87.
- **KANCELARIA** radcy prawnego, Czeladź ul. Grodziecka 9 przyjmuje interesantów w poniedziałki i czwartki w godz. 16.00-18.00. Tel. 032/ 2653 968. Reprezentacja w sądach.
- **HISTORIA** - korepetycje – matura, studia, szkoła średnia – cały zakres; , doktorant Uniwersytetu Śląskiego. Tel. 792 316 090.
- **TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY** z języka niemieckiego, z siedzibą w Czeladzi, przyjmie zlecenia. Dane kontaktowe: Czeladź, tel: (0) 516235978, stacjonarny: (032) 265-11-64.
- **STOLARSTWO** tel. 291 54 89 wykonuje meble kuchenne na zamówienie, drzwi, renowacja mebli i inne usługi stolarskie.
- **OŚRODEK** Szkolenia Kierowców – Auto Szkoła SPEED, Katowicka 105 (obok sklepu żeglarskiego) zaprasza na kursy prawa jazdy kat. B, solidnie i bezstresowo; płatne w ratach. Zapisy pod nr tel. 0602 766 552 lub 032/763 60 06 (po godz. 20.00) lub przyjdź do nas na wykłady, usiądź, posłuchaj, wtedy podejmiesz decyzję.
- **EGZAMIN** na prawo jazdy! Doświadczony instruktor organizuje manewry i jazdę po mieście. Tel. 032/ 763 60 06 lub 602 766 552. Samochody jak na egzaminie państwowym. Prowadzę również jazdy dokształcające dla osób posiadających prawo jazdy.
- **KOREPETYCJE:** matematyka, fizyka i chemia. Tel. 032/ 267 66 02.

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
DĄBEK DARIUSZ
CZELADŹ-JÓZEFÓW
UL. SATURNOWSKA 5
41-250 CZELADŹ
TEL. 0 502 879 089, 0 507 367 317

Zakład kamieniarski oferuje w zakresie obróbki kamienia naturalnego, galanterii kamieniarskiej i ogrodowej następujący zakres wyrobów:

- schody • stopnie • parapety • blaty łazienkowe i kuchenne • kominki tradycyjne • galanterię ogrodową • kamienną okładzinę elewacyjną • stoliki, ławy kamienne • tralki • wazon • donice • rzeźby

INFORMATOR

WAŻNIEJSZE TELEFONY

URZĄD MIASTA:

- **Punkt Informacyjny** (centrala): 032/ 76 33 694, 032/ 76 33 691, 032/ 76 33 692, 032/ 76 37 910, 032/ 76 37 900
- **Służba Stałego Dyżuru** (całodobowo): 032/ 76 37 964; 032/ 76 33 697

KOMISARIAT POLICJI ul. Staszica 5, 032/ 265-17- 86

POGOTOWIE RATUNKOWE

ul. Szpitalna 40 (budynek Szpitala), 032/ 265 19 41

POSTÓJ TAXI Czeladź, tel. 032/ 265 10 74.

GMINNE CENTRUM INFORMACJI

Czeladź ul. Sportowa 6. Oferty pracy w regionie.

Czynne pon. - ptk od 9.00-17.00. Tel. 032/ 265 97 56.

TELEFON ZAUFANIA 032/ 265-66-22

(pon. 14.00-19.00, wt. 16.00-18.00, śr. 15.00-18.00, czw. 15.00-18.00 pt. 16.00-18.00)

ZESPÓŁ KONSULTACYJNY ul. Szpitalna 40 (w gmachu Szpitala)

tel. 032/ 265-17 47 wew.265. Prowadzi bezpłatne poradnictwo i konsultacje

(pon. 16.00-20.00 - porady prawne, wt. 15.30 – 18.30 terapia grupowa dla osób uzależnionych od alkoholu; czw. 12.00-13.00 – grupa terapeutyczna dla osób dotkniętych problemem alkoholowym w rodzinie; 13.00 -14.00 – konsultacja dla rodzin z problemem uzależnienia oraz w sprawach przemocy w rodzinie; 14.00-20.00 – dla osób uzależnionych od narkotyków, osób z problemami HIV/AIDS; pt. 12.00 -14.00 - konsultacje dla rodzin z problemem uzależnienia oraz w sprawach przemocy w rodzinie.

PORADNIA DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOŁU,

ul. Szpitalna 40 (w gmachu Szpitala). Tel. 032/ 265-17-47 wew. 265.

Porady psychologa od pon. do pt. w godz. 8.00-15.00.

GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

ul. Katowicka 45 (budynek Urzędu Miasta), tel. 032/76 37977,032/76 37 991.

MIEJSCE INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – poprzez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Czeladzi, ul. 17 Lipca 27, tel. 032/ 265 68 11 lub 032/ 265 14 42.

UWAGA absolwenci gimnazjum

Katowicki Holding Węglowy SA,
jedno z największych w Europie przedsiębiorstw
zajmujących się eksploatacją węgla zawarło
ze szkołami średnimi porozumienie
o kształceniu na jego potrzeby specjalistów
w dziedzinie górnictwa.

Na mocy tych porozumień
prowadzony jest nabór do klas kształcących
specjalistów w zawodzie:

**Technik Górnictwa Podziemnego
Technik Elektryk
Technik Elektronik
Technik Mechanik**

**Absolwentom tych klas
Katowicki Holding Węglowy SA
gwarantuje pracę**

w kopalniach spółki na stanowiskach robotniczych.

Dla najlepszych uczniów, po ukończeniu 2 klasy
istnieje możliwość uzyskania stypendium fundowanego.

Warunkiem zatrudnienia jest:
ukończenie szkoły w terminie określonym programem,
uzyskanie orzeczenia lekarskiego o zdolności do podjęcia
pracy pod ziemią.

Pewną i stabilną pracę zapewni Ci zawód górnika



Katowicki Holding Węglowy SA
ul. Dąbrowska 16
41-022 Katowice
www.khw.pl, tel. (032) 757 30 69

Dodatkowe informacje dotyczące naboru można uzyskać w:

ZSZ nr 3 w Katowicach - (032) 255 72 25

www.zsz3.katowice.pl

ZSP nr 2 w Mysłowicach - (032) 222 46 72

www.zsp2.myslowice.pl

ZS nr 2 w Katowicach - (032) 255 61 31

www.zs2.katowice.pl

ZDZ w Katowicach - (032) 255 24 33 w. 718

www.zdz.katowice.pl

ZSZ Sosnowiec - (032) 253 52 52

www.zsz.sosnowiec.pl

ZSZ "Saryarka" - (032) 262 25 04

www.zsz.saryarka.com.pl

www.khw.pl, tel. (032) 757 30 69

KIERUNEK: **PRACOWNIK SOCJALNY**

MOŻLIWOŚĆ ZDOBYCIA **WYŻSZEGO WYKSZTAŁCENIA**

ORGANEM PROWADZĄCYM SZKOŁĘ JEST WOJEWÓDZTWO ŚLĄSKIE

KOLEGIUM PRACOWNIKÓW SŁUŻB SPOŁECZNYCH

NASZE ATUTY:

- **BEZPŁATNA NAUKA**
NA WYDZIALE DZIENNYM
- **MOŻLIWOŚĆ KONTYNUOWANIA**
NAUKI NA WYDZIALE NAUK
SPOŁECZNYCH UNIWERSYTETU
ŚLĄSKIEGO
- **WYKWALIFIKOWANA KADRA**
DYDAKTYCZNA
- **OPIEKA UNIWERSYTETU**
ŚLĄSKIEGO
- **WYSOKI KOMFORT NAUKI**
- **STAŻE ZAGRANICZNE**
W RAMACH WYMIAN
MIĘDZYNARODOWYCH



KOLEGIUM PRACOWNIKÓW SŁUŻB SPOŁECZNYCH

UL. TUWIMA 14 A, 41-250 CZELADŹ

TEL: 032 292 69 60; 032 256 67 10

KPSSCZ@OP.PL WWW.KPSSCZ.PL



reklama



**Sponsor
Dni Czeladzi**

Stacja Paliw Statoil ul. Staszica 7, 41 – 250 Czeladź tel. 032 265 53 57

FESTIWAL AVE MARIA

PROGRAM

Czeladź - Będzin - Sosnowiec

Dyrektor artystyczny
SŁAWOMIR PIETRAS

23 maja (piątek)

CZELADŹ, pałac „Pod Filarami”, godz. 18⁰⁰

KWARTET „PEGASUS”

w składzie:

KRZYSZTOF KUBASIK *wiolonczela*
AGNIESZKA KUBASIK *altówka*
AGATA NOCOŃ *skrzypce*
KAMILA GRYSKA *skrzypce*
oraz
MARIUSZ RUTKOWSKI *fortepian*

W programie:

Stanisław Moniuszko *Kwartet smyczkowy*
Karol Kurpiński *Fantazja C-dur na kwartet smyczkowy*
Juliusz Zarębski *Kwintet fortepianowy g-moll*

CZELADŹ, Kościół p.w. św. Stanisława BM, godz. 20⁰⁰

BOGUSŁAW KACZYŃSKI

i jego goście

BARBARA KUBIAK *sopran*
DYMISTR FOMENKO *tenor*
ADAM SZERSZEŃ *baryton*

MARIUSZ RUTKOWSKI *fortepian*

SOSNOWIEC, Kościół p.w. św. Tomasza, godz. 17⁰⁰

Koncert w 106. rocznicę urodzin Jana Kiepury

TURNIEJ TENORÓW POLSKICH

Wykonawcy:

BOGDAN PAPROCKI
KRZYSZTOF BEDNAREK
SYLWESTER KOSTECKI
KS. PAWEŁ SOBIERAJSKI
BARTŁOMIEJ SZCZESZEK
MAREK SZYMAŃSKI
PAWEŁ WYTRĄŻEK

Orkiestra Symfoniczna FESTIWALU AVE MARIA
dyrygent
KAZIMIERZ KRYŻA

24 maja (sobota)

BĘDZIN, Kościół p.w. św. Jadwigi Śląskiej, godz. 17⁰⁰

BONIS AVIBUS

LECH ALGUSIEWICZ
MONIKA MYCH
MAREK SZYMAŃSKI

śpiew
sopran
tenor

Chór i zespół muzyczny Teatru Wielkiego w Poznaniu
dyrygent
MARIUSZ OTTO

CZELADŹ, Kościół p.w. św. Stanisława BM, godz. 20⁰⁰

Koncert poświęcony pamięci ks. pralata Mieczysława Oseta

Giuseppe Verdi REQUIEM

Wykonawcy:

BARBARA KUBIAK *sopran*
SYLWIA ŻŁOTKOWSKA *mezzosopran*
SYLWESTER KOSTECKI *tenor*
BARTOSZ URBANOWICZ *bas*

Chór i Orkiestra Teatru Wielkiego w Poznaniu
dyrygent
ERALDO SALMIERI

25 maja (niedziela)

CZELADŹ, Kościół p.w. św. Stanisława BM, godz. 20⁰⁰

Stanisław Moniuszko HALKA

Wykonanie koncertowe w kostiumach

Wykonawcy:

HALKA

HALKA
JONTEK
JANUSZ
STOLNIK
ZOFIA
DZIEMBA
MŁODZIENIEC/LIRNIK Bartłomiej Szczeszek
Galina Kuklina
Sylwester Kosteci
Adam Szerszeń
Marian Kępczyński
Agnieszka Dondajewska
Czesław Galka

Chór i Orkiestra Teatru Wielkiego w Poznaniu
dyrygent
MIECZYŚLAW DONDAJEWSKI

WSTĘP WOLNY

Organizatorzy:



Parafia
św. Stanisława BM



Współorganizatorzy:



Projekt dofinansowany
przez Samorząd
Województwa Śląskiego



Patronaty medialne:

